

NOTA QUE EL SR. ARZOBISPO HA ENTREGADO A LA PRIMERA AUTORIDAD PROVINCIAL

Me siento en el grave y doloroso deber de manifestar a V. E., con todo respeto, que me ha producido hondo pesar la forma en que las autoridades civiles han actuado con los sacerdotes a raíz de los últimos conflictos y con ocasión del desempeño del ministerio de la Palabra.

Las numerosas detenciones y cuantiosas multas impuestas, presentan ante el país, el rostro desfigurado de la Iglesia y Clero navarros.

Ha sido, especialmente doloroso para mi corazón de Pastor, la detención simultánea de los tres miembros del equipo sacerdote de San Juan de Estella.

Los sacerdotes —como hombres— llevan el ministerio sagrado en vasos de barro y, por lo tanto, puede ser que en ocasio-

siones no hayan acertado en su predicación. Si a eso se añade que hemos vivido unos acontecimientos tensos, nadie puede desconocer la dificultad de adaptar el mensaje evangélico a estas circunstancias y a esta sensibilidad del hombre inmerso en una vida conflictiva.

Se puede pensar que la actitud observada en esta ocasión por las autoridades civiles haya dificultado la solución de los problemas y haya contribuido a agravar la tensión existente.

Por ello, como en otros casos he manifestado a V. E., me permito repetir y subrayar la oportunidad y necesidad de un diálogo antes de tomar decisiones unilaterales de esta naturaleza y gravedad.

Pamplona, 14 febrero 1975.

Documentos repartidos a la feligresía de la Parroquia de Echavacoiz

Documento que el domingo día 26 del pasado enero, se entregaba a los fieles que acudían al cumplimiento dominical en la Parroquia del Barrio de Echavacoiz de Pamplona.

CELEBRACION CRISTIANA DEL DOMINGO

Parroquia de Echavacoiz
26 de enero de 1975

Canto del comienzo
Lectura de Isaías 9,1-4
Salmo de acción de gracias (sobre el salmo 3)

¡Cuántos enemigos tenemos, por desgracia, a nuestra vista!

¡Cuántos de ellos, armados de poder, de engaño o de dinero, nos cercan o nos siguen, nos roban, nos asustan, nos sancionan sin sueldo y sin empleo, nos provocan a la ira, al odio, a la revancha, al cansancio, al inútil y a la rabiosa desesperación!

¡Cuántos creen, incautos, que no existe quien nos oiga y nos defienda, o que Dios nos ha dejado de su mano!

Pero el líder del pueblo de los pobres y los justos es más fuerte y eficaz que cualquier barricada, más seguro que un refugio donde nadie puede entrar.

Gritamos muchas veces desde el fondo del miedo o la injusticia, y escuchamos nuestro

querer contra nosotros.

El Señor, nuestro Padre, les rompe —como un boxeador— por medio de su pueblo, los dientes y narices a todos los malvados que no quieren dejarnos vivir como hombres libres.

Que de Dios, por medio de su pueblo, que exige y construye la justicia, nos viene la justicia que queremos.

Que de Dios, por medio de su pueblo victorioso, nos llega la victoria y la dicha que dura para siempre.

Lectura del Evangelio, Mateo 4,12-23

Homilía
Canto de alabanza y de fe

Profesión de Fe

Creemos y esperamos en Jesús de Nazaret. El sólo es el Señor, el Rey de nuestras vidas. Sólo en Él está la fuerza y la victoria. Dios lo resucitó de entre los muertos, llevándonos a todos del cuarto oscuro de todas las tinieblas al patio alegre y luminoso del amor.

El es la imagen del Dios a quien no vemos. El primer nacido entre los hombres. Pensando en Él, por Él y para Él Dios imaginó las cosas y los pueblos, el agua maternal de los océanos, la luz mágica de la estrella.

so, el hijo más cercano del Padre.

Dios quiso reposar en Él su plenitud, hacerlo su palabra segura y resonante, su Hijo predilecto para limpiar el mundo con su sangre y unir las cosas rotas y dispersas, la hostil naturaleza, con el hombre. Para hacernos a todos más claros, transparentes, señores de la vida y de todo nuestro mundo, y libres del poder de los tiranos, de la triste miseria, del miedo de otros hombres, del dolor enemigo, de la muerte abortadora, libres de la falta de sentido, que convierte a la existencia en una inútil y corta sucesión de días y de noches.

Creemos en Jesús. El nos ha dicho las más exactas y lúcidas palabras de vida y esperanza. Nos dejó su propia muerte como un chorro de vida, su vida como un grito de gozo y de combate.

Jesús es el Señor, el Rey legítimo, revestido de sangre, poderoso de amor y de promesas. El sólo es el Señor. Ni el dinero, arrastrada prostituta, ni el poder, que embrutece a los tontos y a los débiles; ni la fuerza, que copia a las fieras salvajes; ni el sexo desbordado de los cauces humanos; ni el fusil, que nos mira de reojo o de frente en todas partes; ni el sucio calabozo;

nos corre las venas del alma, obligarnos a bajarles docilmente la cabeza, a decirles ¡señor! por vivir unos años más tranquilos, más calientes en medio del rebaño, con un poco de alpiste en cualquier jaula.

Creemos, y esperamos, a Dios gracias, y así lo proclamamos, en Jesús de Nazaret.

Padre Nuestro

Padre nuestro, que estás en nuestras vidas, en la calle, en la iglesia y en las minas de Potasas, que sigues nuestro mismo calendario y vives con el pueblo el dolor y la esperanza.

Queremos que tu nombre y tu reino sean hechos palpables y no meras palabras: un salario seguro y abundante, el pan reciente y la alegría franca, y después la común sociedad socialista, donde todo es de todos, donde todos participan, nadie estafa.

Así podremos perdonar más fácilmente y librarnos del odio, del desprecio y la venganza, y decir PADRE NUESTRO no sólo con la boca, como hermanos, iguales y libres por tu gracia.

Homilía predicada el día 26 de enero de 1975 en algunas iglesias de Pamplona

"El pueblo que caminaba en tinieblas, vio una luz grande; habitaban tierras de sombras y una luz les ha brillado... porque la vara del opresor y el bastón de su hombro los ha partido el Señor... Alza la cabeza y el pundonor y la dignidad, "porque el Reino de Dios está cerca"...

Este es el resumen de estas lecturas de hoy y puede ser el resumen de las horas que está viviendo el pueblo de Navarra. Porque:

Nos querían robar el corazón, los enemigos del pueblo, pero... el corazón del pueblo, ¡eso sí que no, señores! Nos habéis robado todo, los señoritos del pueblo, habéis quitado la paz y la mirada tranquila de las madres, robáis los sueños de los ojos dulces de los hijos; a los ganaderos del Norte les robáis la leche y a los de la Ribera su rica huerta, los enemigos del pueblo; "al trabajador, su respeto y a todos nos vais robando la sangre a porrazos y desprecios, y nos robáis la alegría y el resuelo, y las fábricas que nosotros levantamos, y las casas que nosotros construimos, y el fuego de los hogares, los enemigos del pueblo..."

Y aguantábamos callados, aguantamos en un silencio indignado: la ciudad estaba muerta, los bares medio vacíos, las calles llovidas de miedo y nubarrones, los comercios cerrados, las oficinas yertas, nuestros papeles quietos... Pero cuando quisisteis robar el corazón de la tierra, Navarra se ha levantado herida en su corazón, con su sangre desperdada.

Allá estaba el corazón, acurrucado en la mina, y allí fuisteis a ahogarlo, y estrangular-

lo, y herirlo con vuestro cerco de águilas amaestradas al acecho. Y tocasteis el corazón de esta tierra con la punta de la espada, con vuestro helado aliento; y el corazón reventó y se alborotó nuestra sangre, y se derramó rugiente, obstinada a borbotones, porque ¡el corazón de este pueblo, eso sí que no, señores! El decoro y la vergüenza de este pueblo, no hay quien lo robe, señores. Pues no somos perros ni esclavos, porque no son unas pasetas lo que queremos, señores, es el vivir con orgullo, que según vosotros es delito y preferimos recibir palos que vivir arrodillados. Y es que uno de nosotros, vale más que cien señores, señoritos!

Y el pueblo se puso en marcha: ¡Navarra libre o Navarra esclava! Los que habitaban tierras de sombras, vieron una luz grande salir del pozo, llegaron los ganaderos con gallinas y capones, los comerciantes y la clase media se unieron a la procesión de ayuda y aportación; más indignación y más dineros; las madres eternas llevaron a sus hijos en hombros para que vieran la procesión del honor reconquistado y hasta los niños tomaron los ahorros de sus huchas para empujar la marcha bendita. La corriente subterránea de vida que brotaba de la mina se extiende, y se estrema y enardece, y engarza la extensa andadura del pueblo orgulloso, y todas las sangres nobles batan al unísono y se oye por los montes de la tierra el grito de los hijos fieros: ¡Navarra libre o Navarra esclava! Porque si nos estáis robando el "corazón", digo todo, pero el corazón de este pueblo, eso sí que no, señores!

Para largo va la lucha, larga ha de ser esta marcha, pero ¡el corazón del pueblo, eso sí que no, señores! el honor de nuestras gentes no lo mancha nadie, la tiesura de esta raza no la vais a doblegar y los niños de los hijos, ¿a ver quién los roba ya? Ya habéis oído sus cantos: ¡Navarra libre o Navarra esclava! Ya veis cómo están dispuestos a hacer el "ridículo" y a volver al trabajo sin conseguir aflojaros las garras, pero ¡VAMOS A SER SEÑORES DE NOSOTROS MIS- MOS! Y no esclavos de señoritos, señores, no propiedad de

blo, sabemos que sois fuertes porque os unís con la muerte, para helar y adormecer el corazón del pueblo.

Pero ya estamos todos de acuerdo en que es hora de ser lo que tenemos que ser, y en despertar y bramar, y unirse, y organizarse porque un pueblo unido jamás será esclavo de los señores propietarios; ahora estamos de acuerdo para limaros las uñas y quebrantar vuestras varas, y sabemos que ya está cerca el Reino del honor y la dignidad de todos.

Hemos visto vuestro miedo en vuestros rostros, señores, tocamos vuestro pulso que tiembla de pánico, señoritos, y no olvidaréis fácilmente la lección que os ha dado este pueblo de hijos feroces cuando les roban el alma, un pueblo que caminaba en tinieblas y que ha vislumbrado su luz; no olvidaréis a estos niños que os gritan desde la esquina, ni a las mozas viriles y golpeadas que os desprecian desde las ventanas, no olvidaréis que en la entrada caliente de la mina el toro navarro se ha levantado, mugiendo de indignación y se ha derramado y ocupado la plaza entera de España, y que nadie le hace morder el polvo y nadie le va a burlar con torpes pases de engaño.

Sabemos que estáis de acuerdo los enemigos del pue-

odio, a la revancha, al cansancio, senil o la inútil y rabiosa desesperación! Cuántos creen, incautos, que no existe quien nos oiga y nos defienda, o que Dios nos ha dejado de su mano! Pero el líder del pueblo de los pobres y los justos es más fuerte y eficaz que cualquier barricada, más seguro que un refugio donde nadie puede entrar. Gritamos muchas veces desde el fondo del miedo o la injusticia, y escucha nuestro Dios, que no vive en la Peña de Echauri sino que vive en el pueblo, que lucha y prepara su futuro, que nos respalda y nos contagia de vida y fortaleza. No tememos a esas gentes que a millares se apostan por do-

de Nazaret. Si solo es el Señor, el Rey de nuestras vidas. Sólo en El está la fuerza y la victoria. Dios lo resucitó de entre los muertos, llevándonos a todos del cuarto oscuro de todas las tinieblas al patio alegre y luminoso del amor. El es la imagen del Dios a quien no vemos. El primer nacido entre los hombres. Pensando en El, por El y para El Dios imaginó las cosas y los pueblos, el agua maternal de los océanos, la luz madrugadora de la estrella. El es también el líder, la cabeza, lazo de unión, noticia alegre, la fiesta, bandera y lotería de todo nuestro pueblo. El primero de todos, el más audaz, el más comprometido, el amigo mejor, el que no falla, el hermano más fiel y generoso.

como un grito de gozo y de combate. Jesús es el Señor, el Rey legítimo, revestido de sangre, poderoso de amor y de promesas. El sólo es el Señor. Ni el dinero, arrastrada prostituta; ni el poder, que embrutece a los tontos y a los débiles; ni la fuerza, que copia a las fieras salvajes; ni el sexo desbordado de los cauces humanos; ni el fusil, que nos mira de reojo o de frente en todas partes; ni el sucio calabozo; ni el juez que nos dispara la ley como una bala; ni la burla bien puesta, lo mismo que un veneno; ni el cansado cansancio de los años; ni la muerte, a la que vence la esperanza... podrán jamás, por mucho que se empeñen, si la Fe

ca, y después la común sociedad socialista, donde todo es de todos, donde todos participan, nadie estaba. Así podremos perdonar más fácilmente y librarnos del odio, del desprecio y la venganza, y decir PADRE NUESTRO no sólo con la boca, como hermanos, iguales y libres por tu gracia.

rrados, las oficinas, yertas, vuestros papeles quietos. Pero cuando quisisteis robar el corazón de la tierra, Navarra se ha levantado herida en su corazón, con su sangre desperdada.

Allá estaba el corazón, acurrucado en la mina, y allí fuisteis a ahogarlo, y estrangular-

al unísono y se oye por los montes de la tierra el grito de los hijos fieros: ¡Navarra libre o Navarra esclava! Porque, si nos estáis robando el corazón, digo todo, pero el corazón de este pueblo, eso sí que no, señores!

Sabemos que estáis de acuerdo los enemigos del pue-

nuestras gentes no lo mancha nadie, la tiesura de esta raza no la vais a doblegar y los sueños de los hijos, ¿a ver quién los roba ya? Ya habéis oído sus cantos: ¡Navarra libre o Navarra esclava! Ya veis cómo están dispuestos a hacer el "ridículo" y a volver al trabajo sin conseguir aflojaros las garras, pero ¡VAMOS A SER SEÑORES DE NOSOTROS MISMOS! Y no esclavos de señoritos, señores, no propietarios caciques, porque si nos robáis casi todo... la dignidad del pueblo, eso sí que no, señores. ¡Y es que uno de nosotros, vale más que cien señores, señoritos!

Este pueblo cansado y acorbillado, y vencido de momento, ha visto una luz grande y ha entrelazado sus nervios guerreros para doblaros la vara y el garrote, y la codicia, y va a echar abajo los tronos de los enemigos del pueblo. Está ya muy cerca el Reino, como canta hoy el profeta, y el pueblo vocea por las calles su libertad y vuestra derrota, señores, señoritos, enemigos del pueblo y enemigos del Reino, y enemigos de Dios, porque sois enemigos del hombre. Porque si nos estáis robando todo, el corazón del pueblo, ¿eso sí que no, señores!

¡Navarra libre o Navarra esclava! No hay otra postura, no hay otra batalla. Así lo sentimos, así lucharemos. Esto es hacer patria y esto es hacer pueblo, ¡y por eso mismo, esto es hacer el Reino que nos trae Jesucristo!



(De "Sábado Gráfico")

NOTA OFICIAL DEL GOBIERNO CIVIL

El Sr. Arzobispo de la Diócesis de Pamplona y Administrador Apostólico de Tudela ha enviado a la Autoridad Civil una carta pastoral dirigida a los sacerdotes de Navarra y una nota relacionada con los recientes conflictos que ha sufrido nuestra provincia.

Nada tenemos que objetar a la carta pastoral por entender que las misiones de enseñar, santificar y gobernar la Diócesis corresponden únicamente a la Autoridad Eclesiástica.

En relación con la nota debemos afirmar que es misión de la Autoridad del Estado el juicio acerca de las posibles infracciones que se cometan contra la legislación vigente en materia penal y de orden público, sobre todo cuando las mismas pueden ser atentatorias contra la propia unidad de España o tengan concomitancias claras con la subversión.

Sería de desear que el juicio sobre estas posibles infracciones se sustentara a través de los Tribunales de Justicia, pero ello no es posible por cuanto la Jerarquía eclesiástica viene negándose sistemáticamente a conceder la venia para el procesamiento de sacerdotes, cuando dichos Tribunales lo solicitan, amparándose en las normas concordatarias, sin aducir más

razón que el peligro de que con ello pudiera padecer la paz de la Iglesia.

En cuanto al supuesto que se emite sobre la actuación de las Autoridades Civiles de Navarra, en orden a la solución de los problemas, constituye un enjuiciamiento que parece ignorar y silenciar hechos concretos y circunstanciados, motivadores de las resoluciones adoptadas en el marco de la legislación vigente.

El Sr. Arzobispo alude a la oportunidad y necesidad del diálogo, a nuestro entender muy conveniente y deseable siempre, pero imposible de practicar sobre la base de hechos ilícitos ya consumados, de carácter subversivo y atentatorios contra la paz social y la unidad de los españoles.

La unidad de España, el orden social y la pacífica convivencia, son valores cuya guardia y custodia está claramente encomendada a la Autoridad Civil y para cuya defensa la Ley confía los instrumentos precisos. No hacer uso de ellos para garantizar el bien común sería incumplir las responsabilidades que conlleva el ejercicio del cargo.

Pamplona, 17 de febrero de 1975.

JAMAS A UN PRECIO TAN BAJO EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS



¡SEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES!

EXTRACTO DEL INDICE: Cartas familiares y comerciales. Tarjetas. Felicitaciones. Invitaciones. Tratamientos. Contratos de compra-venta. Traspasos. Pagares. Ventas a plazos. Préstamos. Estatutos, etc. Licencia de caza. Uso de armas. Pasaportes. Guías. Certificados de pobreza. Obras. Fachadas. Catastro. Gobierno Civil. Todo lo del Ayuntamiento. Trabajo e Industria. Contribución. Registros laborales. Hacienda. Sueldos. Despidos. Actas. Recursos contra la Caja Nacional. Montepío. Previsión. Pensiones. Subsidios. Registro Civil y Mercantil. Obispos. Judiciales. Juicios de faltas. Depósito de mujer casada. Fincas. Desahucios. Subastas. Deslindes. Amojonamiento. Derechos Reales. Testamentos. Embargos. Protestas. Demandas. Impuestos de renta. Contratos para casas veraniegas. Denuncias. Estafas, etc.

¡CUALQUIER GESTION LE COSTARA TRES VECES EL VALOR DE ESTA OBRA!

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta. Envíos a reembolso. Puede examinar el tomo antes de abonarlo.

¡SOLO POR 310 PESETAS! (mas 35 pesetas de gastos).

Cada pedido irá acompañado de DOS REGALOS: el utilitario tomo "ORTOGRAFIA PRACTICA".—Método clarísimo para escribir perfectamente sin faltas de ortografía. 128 páginas. EL OTRO REGALO es un volumen con las vidas fastuosas y aventureras de TARAS BULBA y GENGIS KHAN.—Los feroces guerreros e incansables luchadores cuyas vidas cuajadas de lujo fascinante, sangre y mujeres de ensueño, dejaron tras de sí estela inolvidable de su disipación en las heladas estepas siberianas y en la corte fastuosa de China.

Sírvase remitirme la obra "EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS" a reembolso de 345 pesetas, con los REGALOS anunciados.

DON CALLE POBLACION PROVINCIA (P. N.)

Pedidos a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO. Sección H — Aragón, 385. — BARCELONA 13.

odio, a la revancha, al cansancio, senil o la inútil y rabiosa desesperación! Cuántos creen, incautos, que no existe quien nos oiga y nos defienda, o que Dios nos ha dejado de su mano! Pero el líder del pueblo de los pobres y los justos es más fuerte y eficaz que cualquier barricada, más seguro que un refugio donde nadie puede entrar. Gritamos muchas veces desde el fondo del miedo o la injusticia, y escucha nuestro Dios, que no vive en la Peña de Echauri sino que vive en el pueblo, que lucha y prepara su futuro, que nos responde y nos contagia de vida y fortaleza. No tememos a esas gentes que a millares se apostan por do-

de Nazaret. El solo es el Señor, el Rey de nuestras vidas. Sólo en El está la fuerza y la victoria. Dios lo resucitó de entre los muertos, llevándonos a todos del cuarto oscuro de todas las tinieblas al patio alegre y luminoso del amor. El es la imagen del Dios a quien no vemos. El primer nacido entre los hombres. Pensando en El, por El y para El Dios imaginó las cosas y los pueblos, el agua maternal de los océanos, la luz madrugadora de la estrella. El es también el líder, la cabeza, lazo de unión, noticia alegre, la fiesta, bandera y lotería de todo nuestro pueblo. El primero de todos, el más audaz, el más comprometido, el amigo mejor, el que no falla, el hermano más fiel y generoso.

Jesús es el Señor, el Rey legítimo, revestido de sangre, poderoso de amor y de promesas. El sólo es el Señor. Ni el dinero, arrastrada prostituta; ni el poder, que embrutece a los tontos y a los débiles; ni la fuerza, que copia a las fieras salvajes; ni el sexo desbordado de los cauces humanos; ni el fusil, que nos mira de reojo, o de frente en todas partes; ni el sucio calabozo; ni el juez que nos dispara la ley como una bala; ni la burla bien puesta, lo mismo que un veneno; ni el cansado cansancio de los años, el más muerte, a la que vence la esperanza... podrán jamás, por mucho que se empeñen, si la Fe

ca, y después la común sociedad socialista, donde todo es de todos, donde todos participan, nadie estafa. Así podremos perdonar más fácilmente y librarnos del odio, del desprecio y la venganza, y decir PADRE NUESTRO no sólo con la boca, como hermanos, iguales y libres por tu gracia.

Al unisono y se oye por los montes de la tierra el grito de los hijos fieros: ¡Navarra libre o Navarra esclava! Porque si nos estáis robando el corazón, digo todo, pero el corazón de este pueblo, eso sí que no, señores!

Allá estaba el corazón, acurrucado en la mina, y allí fuisteis a ahogarlo, y estrangular-

al unisono y se oye por los montes de la tierra el grito de los hijos fieros: ¡Navarra libre o Navarra esclava! Porque si nos estáis robando el corazón, digo todo, pero el corazón de este pueblo, eso sí que no, señores!

Sabemos que estáis de acuerdo los enemigos del pue-

nuestras gentes no lo mancha nadie, la tiesura de esta raza no la vais a doblegar y los sueños de los hijos, ¿a ver quién los roba ya? Ya habéis oído sus cantos: ¡Navarra libre o Navarra esclava! Ya veis cómo están dispuestos a hacer el "ridículo" y a volver al trabajo sin conseguir aflojaros las garras, pero ¡VAMOS A SER SEÑORES DE NOSOTROS MISMOS! Y no esclavos de señoritos, señores, no propiedad de propietarios caciques, porque si nos robáis casi todo... la dignidad del pueblo, eso sí que no, señores. ¡Y es que uno de nosotros, vale más que cien señores, señoritos!

Este pueblo cansado y acerbado, y vencido de momento, ha visto una luz grande y ha entrelazado sus nervios guerreros para doblaros la vara y el garrote, y la codicia, y va a echar abajo los tronos de los enemigos del pueblo. Está ya muy cerca el Reino, como canta hoy el profeta; y el pueblo vocea por las calles su libertad y vuestra derrota, señores, señoritos, enemigos del pueblo y enemigos del Reino, y enemigos de Dios, porque sois enemigos del hombre. Porque si nos estáis robando todo, el corazón del pueblo, ¡eso sí que no, señores!

¡Navarra libre o Navarra esclava! No hay otra postura, no hay otra batalla. Así lo sentimos, así lucharemos. Esto es hacer patria y esto es hacer pueblo, y por eso mismo, esto es hacer el Reino que nos trae Jesucristo!



(De "Sábado Gráfico")

NOTA OFICIAL DEL GOBIERNO CIVIL

El Sr. Arzobispo de la Diócesis de Pamplona y Administrador Apostólico de Tudela ha enviado a la Autoridad Civil una carta pastoral dirigida a los sacerdotes de Navarra y una nota relacionada con los recientes conflictos que ha sufrido nuestra provincia.

Nada tenemos que objetar a la carta pastoral por entender que las misiones de enseñar, santificar y gobernar la Diócesis corresponden únicamente a la Autoridad Eclesiástica.

En relación con la nota debemos afirmar que es misión de la Autoridad del Estado el juicio acerca de las posibles infracciones que se cometan contra la legislación vigente en materia penal y de orden público, sobre todo cuando las mismas pueden ser atentatorias contra la propia unidad de España o tengan concomitancias claras con la subversión.

Sería de desear que el juicio sobre estas posibles infracciones se sustanciara a través de los Tribunales de Justicia, pero ello no es posible por cuanto la Jerarquía eclesiástica viene negándose sistemáticamente a conceder la venia para el procesamiento de sacerdotes, cuando dichos Tribunales lo solicitan, amparándose en las normas concordatarias, sin aducir más

razón que el peligro de que con ello pudiera padecer la paz de la Iglesia.

En cuanto al supuesto que se emite sobre la actuación de las Autoridades Civiles de Navarra, en orden a la solución de los problemas, constituye un enjuiciamiento que parece ignorar y silencia hechos concretos y circunstanciados, motivadores de las resoluciones adoptadas en el marco de la legislación vigente.

El Sr. Arzobispo alude a la oportunidad y necesidad del diálogo, a nuestro entender muy conveniente y deseable siempre, pero imposible de practicar sobre la base de hechos ilícitos ya consumados, de carácter subversivo y atentatorios contra la paz social y la unidad de los españoles.

La unidad de España, el orden social y la pacífica convivencia, son valores cuya guardia y custodia está claramente encomendada a la Autoridad Civil y para cuya defensa la Ley confía los instrumentos precisos. No hacer uso de ellos para garantizar el bien común sería incumplir las responsabilidades que conlleva el ejercicio del cargo.

Pamplona, 17 de febrero de 1975.

JAMAS A UN PRECIO TAN BAJO EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS



¡SEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES!

EXTRACTO DEL INDICE: Cartas familiares y comerciales. Tarjetas. Felicitaciones. Invitaciones. Tratamientos. Contratos de compra-venta. Traspasos. Pagares. Ventas a plazos. Préstamos. Estatutos, etc. Licencia de caza. Uso de armas. Pasaportes. Guías. Certificados de pobreza. Obras. Fachadas. Catastro. Gobierno Civil. Todo lo del Ayuntamiento. Trabajo e Industria. Contribución. Registros laborales. Hacienda. Sueldos. Despidos. Actas. Recursos contra la Caja Nacional. Montepío. Previsión. Pensiones. Subsidios. Registro Civil y Mercantil. Obisado. Judiciales. Juicios de faltas. Depósito de mujer casada. Fincas. Desahucios. Subastas. Deslindes. Amojonamiento. Derechos Reales. Testamentos. Embargos. Protestos. Demandas. Impuestos de renta. Contratos para casas veraniegas. Denuncias. Estafas, etc.

¡ALQUIER GESTION LE COSTARA TRES VECES EL VALOR DE ESTA OBRA!

Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta. Envíos a reembolso. Puede examinar el tomo antes de abonarlo.

¡SOLO POR 310 PESETAS!
(mas 35 pesetas de gastos).

Cada pedido irá acompañado de DOS REGALOS: el utilitario tomo "ORTOGRAFIA PRACTICA".—Método clarísimo para escribir perfectamente sin faltas de ortografía. 128 páginas. EL OTRO REGALO será un volumen con las vidas fastuosas y aventureras de TARAS BULBA y GENGIS KHAN.—Los feroces guerreros e incansables luchadores cuyas vidas cuajadas de tufo fascinante, sangre y mujeres de ensueño, dejaron tras de sí estela inolvidable de su disipación en las heladas estepas siberianas y en la corte fastuosa de China.

Sírvase remitirme la obra "EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS" a reembolso de 345 pesetas, con los REGALOS anunciados.

DON
CALLE
POBLACION PROVINCIA (P. N.)

Pedidos a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO. Sección R — Aragón, 385. — BARCELONA 13.

1 minuto

Escrito de 268 sacerdotes navarros

al Arzobispo de Pamplona

El pasado día 31 de enero se reunieron en Pamplona unos ciento cincuenta sacerdotes para reflexionar sobre la situación actual de Navarra. Al final redactaron una nota que, ayer, la entregaron al Sr. Arzobispo Mons. Méndez Asensio, firmada, hasta el momento, por 268 sacerdotes.

El texto de la nota es el siguiente:

"Numerosos sacerdotes de Navarra han sido detenidos a lo largo de estas últimas semanas por la Fuerza Pública y luego, interrogados en los Cuarteles de la Guardia Civil y en las Comisarias de Policía. Varios de ellos han sido sancionados con multas que individualmente varían desde las 5.000 ptas. hasta 600.000 pesetas y que en total suman cerca de tres millones y medio de pesetas.

El motivo de todo ello ha sido la predicación de unas homilías que iluminan desde el Evangelio la situación conflictiva de Navarra.

Todos estos sacerdotes han cumplido con su deber ministerial de anunciar el Evangelio con realismo, siendo fieles a su fe y a las múltiples declaraciones de la Jerarquía de la Iglesia: "tengan todos presente —dicen nuestros Obispos— que el silencio por falsa prudencia, por comodidad o por miedo a posibles reacciones adversas, nos convertiría en cómplices de los pecados ajenos, seríamos infieles a la misión que Cristo nos encomendó con perjuicio para los más débiles y oprimidos y, en definitiva, cedería en desprestigio de nuestras comunidades cristianas al demostrarles incapaces de oír la palabra salvadora, que a todos nos invita a la penitencia y a la conversión. Cuando los pastores nos vemos obligados a señalar abusos o deficiencias graves de la comunidad en materia social o política, lejos de minar la estabilidad de la ciudad terrena, contribuimos a su perfeccionamiento y consolidación. La denuncia de los pecados sociales, hecha con espíritu evangélico, con sana independencia y con verdad, contribuye a liberar a la sociedad de todas aquellas lacras que la envilecen y corroen en sus más sólidos fundamentos" (Iglesia y Comunidad Política, n.º 31).

Por eso la denuncia del pecado de injusticia y la necesidad de conversión, que era el tema de fondo de estas homilías, no es más que una exigencia del Evangelio que hacemos nuestra".

Nota del Consejo Pastoral de Tudela

la sobre los incidentes ocurridos en

la iglesia de Santa María el pasado

día 19 de enero

El Consejo de Pastoral de Tudela nos entrega para su publicación la siguiente nota:

"En el Orden del Día de la última reunión de este Consejo, se ha tratado sobre los incidentes que arriba se citan. Ofrecemos nuestra reflexión con el afán de iluminar con la doctrina de la Iglesia estas situaciones:

1.—La información de los hechos ha sido parcial en general, y en algunos casos tendenciosa y calumniosa.
2.—Estimamos que la predicación sobre temas sociales y políticos es "una dimensión que no debe faltar ya que la doctrina social cristiana es parte integrante de la concepción cristiana de la vida" (Iglesia y Comunidad política, núm. 37).

3.—Nos preocupa grandemente la confusión creada con este motivo y por ello recordamos los números 31 y 32 de la declaración episcopal, donde se recomienda: "pero tengan todos presente que el silencio por comodidad o miedo a posibles reacciones adversas nos convertiría en cómplices de los pecados ajenos. La denuncia de los pecados sociales, hecha con espíritu evangélico, con sana independencia y con verdad, contribuye a liberar a la sociedad de todas aquellas lacras que la envilecen y corroen en sus más sólidos fundamentos".

"Piensen los cristianos que intentan desautorizarnos ante el pueblo cuando abordamos problemas sociales o políticos, si les mueve un genuino espíritu de fe, o si, por el contrario, se dejan arrastrar por sus intereses personales o preferencias políticas".

4.—Reafirmamos de nuevo la necesidad de seguir iluminando mediante la Palabra de Dios todas las situaciones humanas por conflictivas que sean y nos remitimos a la reflexión más profunda y extensa que sobre el fondo de estos problemas, publicó este mismo Consejo con fecha 4 de enero del 75 en el semanario local "La Voz de la Ribera".

N. de la R.—Los juicios que la información de los hechos merece al Consejo Pastoral de Tudela son, sin duda, adecuados, si no exactos. Por eso, lamentamos la parcialidad, que no llegamos a juzgar tendenciosa o calumniosa, de una afirmación tan amplia y ambigua. Sería mejor que el Consejo Pastoral concretara qué informaciones y qué informadores desfiguraron la realidad de los hechos, sin perjuicio de perseguir además por las vías legales a los distorsionadores de la verdad y a los calumniadores.

Piden que les sean condonadas las sanciones por las homilías

Tudela. — (De nuestra Redacción). Don Jesús Echeverría y don Alfonso de Carlos, párroco y coadjutor, respectivamente, de la Parroquia de Santa María de Tudela, han elevado un escrito de súplica al Gobernador Civil de Navarra para que les sean condonadas las sanciones que les fueron impuestas por dicha autoridad. Los dos sacerdotes fueron multados con 50.000 pesetas cada uno por las homilías pronunciadas el domingo día 19 del pasado mes de enero.

MIÉRCOLES, 5 FEBRERO 1975.

1 minuto

Por no pagar la multa de 150.000 Pts.
(30 días de prisión en la cárcel de Pamplona a Víctor Manuel Arbeloa)

Don Víctor Manuel Arbeloa ingresó en la tarde de ayer en la prisión de Pamplona para cumplir 30 días de privación de libertad. Esta pena corresponde a la responsabilidad subsidiaria al negarse a pagar la multa de 150.000 pesetas impuesta, también en la tarde de ayer, por la autoridad gubernativa.

La sanción económica está motivada por varios conceptos del salmo interseccional, de la profesión de fe y del padrenuestro, confeccionados por el sacerdote y distribuidos a todos los asistentes para que pudieran seguir la misa de 12 del domingo, día 26 de enero, celebrada en la Parroquia de Echavacoiz.

Según el expediente gubernativo varias frases «compiten un atentado contra la unidad política y social de España, una provocación a la subversión y una alteración de la convivencia social. Se halla además incurso en el artículo 23 de la Ley de Orden Público, por cuanto por los hechos anteriormente citados supone una sensible y notoria amenaza para la pacífica convivencia social, teniendo en cuenta además su condición de sacerdote y la influencia que por ello puede ejercer sobre la población».

En el expediente se afirma que en la ciudad de Pamplona repartieron unos trescientos ejemplares impresos a multiplicista a fin de que fueran leídos por los asistentes. Contra esta sanción del Gobernador Civil cabe un recurso y el sacerdote sancionado, lo interpondrá en el plazo de diez días.

¿Una pantera en Navarra?

Todo el norte de Navarra está un poco revuelto. La causa es que según el rumor público, una pantera de bastante tamaño se pasea por los montes del Valle del Roncal, haciendo incursiones por zonas alejadas.

Hemos truíado de obtener algo de información al respecto. Según parece, el mes de septiembre de 1974 estuvo por esta región del norte de Navarra un circo francés de más bien poca importancia. Entre sus atracciones se hallaban una decena de animales variados, entre ellos dos leones y una pantera. Era pequeña, según nos han dicho. La pantera ha sido vista en la zona fronteriza francesa y española. Primero en Aramis y en Oloron-Sainte Marie, en la vertiente francesa pirenaica. También en Arette y hasta en las cercanías de Pau, según nuestro informador, y también en Barétou, asimismo en la Francia pirenaica. En la Navarra pirenaica ha sido vista en Roncal, Isaba y Urzainqui. Otro informador nos dice que es difícil calcular el tamaño de un animal tan exótico en esas tierras, pero que parece un gran gato como de unos 80 kilos y es muy bonito. En esa región, ganadera por excelencia, hay abundante alimento, pero la verdad sea dicha, no parece que los campesinos se hayan quejado de la desaparición de ganado vacuno y lanar, gallinas y patos, y hasta perros, tan abundantes en la región. Por último nos señalan que grupos de vecinos han salido a cazarla, provistos de redes y horcas para hacerlo, sin que el animal sufra. Y hasta se piensa ya en el profesor Rodríguez de la Fuente para que informe y aconseje, e incluso, si hay base potente, para que se ponga al frente de la operación de rescate. La verdad que el que aparezca una bonita pantera en los fríos montes de Navarra pirenaica no es número que se vea todos los días.

RAMON ARRIETA

1 minuto

Por negarse a pagar

sendas multas

de 150.000 pesetas

Tres sacerdotes

de una parroquia

de Estella,

ingresaron ayer

en prisión

Los tres sacerdotes de la Parroquia de San Juan de Estella ingresaron en la tarde de ayer en la prisión de Pamplona, al no pagar la multa de 150.000 pesetas que, a cada uno, le impuso la autoridad gubernativa. Tanto el párroco, y Arcipreste de Estella, don Esteban Irigoyen como los dos coadjutores, don Gerardo Santesteban, y don Carlos Armendariz están privados de libertad durante treinta días, pena sustitutoria del impago, de la multa. La sanción gubernativa se debe a los conceptos vertidos en las respectivas homilías del pasado día 19 de enero. Al quedarse la parroquia sin sacerdotes, la iglesia se ha cerrado. Los actos religiosos —misas, funerales etc.— se suspendieron desde ayer tarde.

CARLOS
PÉREZ
CONDE

O

vende menos. ue el Museo de ines ha sido pre- no Centro Terná- na más a parque s. Aventura de in respirar será el apartado *ofitio la fiesta con los* sobre todo a la *ma Jaraua*. El- clamo fundamen- ion turística. Des- ar por taquilla, el tra recorrer su iti- desde los corrales mingo hasta la ros, a pie o en- ológicos y silen- equipos autóno- do. Los puntos tes serán destaca- esta, la copia y la *municipa* desboca- onera, y el cabreo lla, en la Plaza l, una reproduc- orido previo de con el dueto Bar- ntes de que la scataloga al edil ado de Protección en Mercaderes, n apuros y el Echever, en Estafe- ion de los divinos; ca, *Madina el just- allejón*, una placa os en los monto- dondel, una vara un capote de ara capote el que federal del PSOB Lizarbe: apoya su sición a UPN. uesto negro a ara quien la inasís- mbros del funeral del escol- no merma un api- lencia y dolor. Es- encia entre muerte te y muerte por la bala hubiera marca, las agendas brían estado más o agl estuvo el nalista de Cin- lino cuando León, ur el pleno de, n municipal con presenciar el vecino Jacinto en de *Gran Herna-* as entrar, marcó al y entronizó una pañuelo de San incidió con el le la escalera. la intencionada, el diseño y confec- s para las mujeres el cortejo municipi- ue estuvieran des- que hasta hace la procesión era abres. Soberano el Hospital de la nueva sala de or donde deberían y Batzarre para sus sueños de pesadillas, Cabre- secretario gene- Navarra. bló como invitado a de apertura y sindicato como cesaria". Sobre

opinión

Tribuna abierta Guillermo Múgica (*)

Los lenguajes de la paz

conflicto

Como todo ideal humano, también el de la paz es objetivo nunca plenamente alcanzado. En este sentido, más que realidad cumplida, la paz siempre es tendencia y anhelo. Pero si nosotros, hoy, hablamos tanto de ella, es porque la experimentamos en crisis, porque constatamos en ella graves y profundas carencias. Estas son expresión —se mire por donde se mire— de un conflicto no resuelto, sea como fuere que dicho conflicto se delimite, defina e interprete.

PUES bien, alejado del lenguaje del sufrimiento —que nunca se olvida del todo, pero que se convierte en un apéndice marginal—, hay un discurso que se construye, casi exclusivamente, desde el conflicto y que es el predominante. En general los abordajes de la paz coinciden en arrancar del conflicto, como opción de anclaje en la realidad del punto de partida, y en situar también el conflicto en el horizonte, como búsqueda de superación o eliminación del mismo. Pero este planteamiento viene ofreciendo hasta el presente: magros resultados. Quizás porque tiende al maniqueísmo y a encerrar en el peligroso esquema de amigo-enemigo.

Hemos de constatar que el conflicto, de hecho, es percibido y vivido de modos diversos y aún antagonicos. Para unos se trata de la expresión violenta de unas reivindicaciones legítimas, a las que, antidemocráticamente, se les niega salidas políticas. Según otros —con importantes matices diferenciales entre sí—, nos hallamos ante un conflicto con dos vertientes de suyo separables y que hay que separar, aunque de hecho, en la práctica, se interfieren y condicionan dramáticamente: unos derechos políticos no reconocidos, y una violencia ética y políticamente inapetible. Otros creen, en fin, que aquí no hay más conflicto que el desalmado uso de la violencia por parte de un sector minoritario de la sociedad.

El hecho es que todos afirman pretender la paz. Pero desde supuestos contrapuestos, por vías divergentes y con horizontes distintos. Unos sitúan la paz en el logro de un nuevo marco político forzado, a la postre, por la violencia. Otros la ven inseparable, ciertamente, de la implantación de un nuevo marco, pero en el más riguroso respeto a unas reglas de juego democrático. Y los terceros finalmente, reafirmando la legitimidad del *status* político vigente, buscan eliminar la violencia oponiéndole el monopolio estatal de la misma.

Y así, con un mismo lenguaje de fondo —el de la paz, pero que se construye desde el conflicto—, ocurre como en el mito de Babel: que apenas nadie se entiende con nadie, que todos reclamamos de todos, que nos enfrentamos mutuamente y aparecemos como enemigos los unos de los otros. De este modo los segundos son tílidos de claudicantes y traidores, o de cómplices, por los partidarios de las otras dos posturas, aunque por razones diversas. Y éstos sin embargo, curiosamente, aun oponiéndose a muerte, comparten de hecho una misma lógica, la de la violencia.

(*) Teólogo

CARTAS AL DIRECTOR

dose gran preocupación entre las religiosas que la acompañaban, pues según nos indicaron, la semana anterior les había ocurrido un caso similar y no pudieron hacer nada por la vida de otra religiosa que falleció. Ante esto llamé al 112 y mientras se logró reanimarla, al tiempo que lo calizaba a un policía municipal, tarea difícil, llegó la ambulancia y aquí empieza lo que me dejó indignado y el motivo de la carta. Conforme llegaba acompañando a los sanitarios a la puerta de salida, donde estaba la religiosa tumbada ocupando casi de lado a lado el escalón, veo con estupor cómo empezaban a salir varios señores y señoras vesti-

Domingo de Ramos

Lo que voy a relatar son sólo hechos, reales, que ocurrieron el pasado Domingo de Ramos, en la Catedral de Pamplona, y que cada cual se haga su opinión y el que tenga que reflexionar sobre su conducta y conciencia que lo haga, no sólo de cara a la galería, sino en su interior y de corazón.

Como todos los años y desde pequeño, acudí con mi familia a la Catedral, el Domingo de Ramos por la mañana y al ir a acceder al templo por la puerta lateral derecha, nos encontramos con dos religiosas que sacaban a otra hermana mareada, no pudiendo llegar al exterior ya que se desplomó antes de llegar, siendo ayudada por un señor y por mí a tumbarla en el escalón de salida, ya que cada vez estaba peor, perdiendo la consciencia, producién-

El lenguaje humanista del sufrimiento

No todo discurso elaborado desde el sufrimiento es humanista —a veces reclama venganza o se suma, sin más, al dominante del conflicto—. Pero todo discurso humanista sobre la paz hunde sus raíces en la noche oscura de las víctimas y extrae de su dolor el talante, la fuerza y el apremio. Todo discurso humanista halla en el dolor su taller principal.

El lenguaje del sufrimiento empieza por constatar que el del conflicto, como lenguaje dominante y casi exclusivo, no sólo prolonga el dolor, sino que lo aumenta y extiende, ampliando —de diversos modos, en distintos grados, pero en todas las partes— el número de víctimas afectadas. En realidad, ya sea consciente, explícita y directamente o inconsciente, implícita e indirectamente, el lenguaje del conflicto socializa el sufrimiento. Y dicha socialización es percibida desde el sufrimiento no sólo ni tanto como una grave fractura política y social, sino sobre todo humana. Restañarla no podrá ser mera cuestión de instaurar la legalidad y afianzar la seguridad. Hará falta recuperar y asentar un mínimo sentido de humanidad.

ESTE sentido de lo humano pronuncia un no rotundo a todo recurso instrumental al sufrimiento, ya se trate de atentados, amenazas, torturas, malos tratos, desinformación y penalización a familiares, etcétera. Entiende que ninguna paz, proyecto, legalidad o valor que pretenda implantarse al precio de tener que negar la dignidad y la humanidad concreta y singular de cualquiera, tienen futuro. Comprende que la llamada del sufrimiento y de los sufrientes no puede esperar. Y que los políticos y la sociedad, si no tienen a mano el remedio, deben al menos rebajar el dolor, minorarlo. Y que es indigno hablar de paz sin tratar de disminuir el sufrimiento. Ocurre en esto como en la medicina convencional, en la que se crean unidades específicas contra el dolor. Cuya correspondencia estaría, en el tema que nos ocupa, en un gran pacto social y político contra el sufrimiento injusto. El sentido de lo humano, finalmente, impide refugiarse en la complejidad de los análisis y diagnósticos de problemas y situaciones para permanecer pasivos e inactivos ante el sufrimiento.

El lenguaje humanista del sufrimiento no prescinde del conflicto, ni lo pone entre paréntesis. Pero, en el modo de abordarlo, late la preocupación por aminorar el dolor, por evitarlo en lo posible; o —lo que viene a ser lo mismo— por humanizar el conflicto. Y esto comporta ya un aporte significativo en el proceso de pacificación. Dicho lenguaje es, de suyo, más *ecuménico*. Ya ha quedado dicho que no elimina ni resuelve los problemas. Pero, en la medida en que logra impregnar los otros discursos, muestra su fecundidad. Encarrila el conflicto por vías más humanas, menos traumáticas y con menores costes. En definitiva, el lenguaje humanista del sufrimiento es, también, el de los derechos humanos: todos y de todos.

ligiosas que sostenían en el aire las pletinas de su compañera, mientras los servicios de urgencia procedían a colocar la camilla, para pasar antes ellas.

Estos son los hechos y que cada cual saque sus conclusiones, las mías son muy claras, ser cristiano empieza por ayudar al prójimo, no por portar símbolos y participar en procesiones, hechos como éste, de unos pocos, empujan el buen hacer de un grupo muy numeroso, que estoy convencido que se hubiese indignado como yo.

MARTÍN JAVIER ANSOARENA ARROYO

Derechos Humanos

El día 21 de marzo, ETA asesinó al concejal de Orío, Juan Prieto. Trádicionalmente, el grupo terrorista ha tratado de causar el máximo daño posible, como cuando mataba de